




## Utilizarea manualului

Acest manual vă ghidează în procesul de solicitare a unei licențe pentru eticheta ecologică a UE, în conformitate cu cerințele aferente criteriilor aplicabile. În manual sunt utilizate următoarele simboluri:

 = informații importante

 = clarificarea unui aspect esențial

 = documentația necesară pentru a verifica respectarea criteriilor, inclusiv linkuri către declarații, atunci când este necesar.

Manualul are următoarea structură:

**Partea A: Informații generale** – conține informații despre eticheta ecologică a UE (inclusiv un rezumat al criteriilor), detalii privind procedura de solicitare a acesteia, precum și răspunsuri la întrebările cele mai frecvente referitoare la depunerea cererilor.

**Partea B: Evaluarea și verificarea produselor** – prezintă criteriile pentru o categorie specifică de produse prevăzute în decizia Comisiei. În continuare este prezentat un exemplu din această secțiune.

Criteriul categoriei de

Informații importante


Clarificarea unui aspect esențial al criteriului

Prezentarea documentației necesare pentru depunerea cererii, cu scopul de a verifica respectarea criteriilor, inclusiv linkul către un formular de declarație tip


### 3(c) Adhesion

Pigmented masonry primers for exterior uses shall score a pass in the EN 24624 (ISO 4624) pull-off test where the cohesive strength of the substrate is less than the adhesive strength of the paint, otherwise the adhesion of the paint must be in excess of a pass value of 1,5MPa.



Floor coatings, floor paints, floor undercoats, interior masonry primers, metal and wood undercoats shall score 2 or less in the EN 2409 test for adhesion.

 Transparent primers are not included in this requirement.

The applicant shall evaluate the primer and/or finish alone, or both applied together. When testing the finish alone this shall be considered the worst case scenario concerning adhesion.

 **Interpretation of criterion:** *The important adhesion characteristics here are for a 'system' that would be applied by a user. If a finish, that requires a recommended primer, is being assessed for the EU Ecolabel this 'system' should be tested (regardless of whether the primer is an EU Ecolabelled product). If the finish does not require a primer, only the finish should be tested. If it is the primer that is being assessed, the test should be performed on this paint only.*

**Required documentation for Assessment and verification: Adhesion**

-  The applicant shall provide a test report using the method EN ISO 2409 or EN 24624 (ISO 4624) as applicable.
-  [Template declaration: Adhesion](#)

**Partea C: Formularul de cerere** – acest formular se completează de către toți solicitanții.



MANUAL DE UTILIZARE A ETICHETEI ECOLOGICE A UE (Ecolabel)  
Partea A: Informații generale

**Partea D: Declarații** – aceste declarații se completează în cadrul procedurii de solicitare. La completarea lor, se menționează secțiunile relevante din partea B (Evaluarea și verificarea produselor). În continuare este prezentat un exemplu de declarație.

Titlul și menționarea criteriului relevant

Declarația, inclusiv secțiunile care se completează de către solicitant și/sau furnizor(i)

Informații care se completează de către persoana responsabilă de această declarație

| <b>Declaration: Criterion 2 – <math>TiO_2</math> declaration of non/low use to be completed by the applicant</b>  |  |
|---|--|
| <i>(Please complete if the paint or varnish contains less than 3.0% w/w <math>TiO_2</math>)</i><br><i>As the manufacturer/importer/retailer for paints and varnishes that comply with the EU Ecolabel, I, the undersigned, _____(1) hereby declare that the product formulation contains <b>less than 3.0% w/w</b> of titanium dioxide.</i> |  |
| <b>Signature of person bearing legal responsibility:</b>  |  |
| <b>Position held</b>  |  |
| <b>Date:</b>  |  |
| <b>Company Stamp:</b>   |  |

**! Vă rugăm să citiți manualul în întregime înainte de a completa și a trimite un formular de cerere sau orice alt document. Organismele competente pentru acordarea etichetei ecologice a UE pot ajuta titularii de licențe să înțeleagă criteriile privind această etichetă și pot oferi îndrumări cu privire la întocmirea dosarului de cerere.**

# Part A: Informații generale

## 1 Introducere

Scopul acestui manual de utilizare<sup>1</sup> este să vă ajute să solicitați eticheta ecologică a UE. Manualul include o prezentare a tuturor datelor, testelor și documentelor necesare pentru a demonstra respectarea criteriilor.

Manualul se bazează pe o decizie a Comisiei de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru o categorie specifică de produse. O copie a criteriilor poate fi găsită la adresa:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>



Vă rugăm să citiți cu atenție documentul referitor la criterii înainte de a completa formularul de cerere!

### 1.1 Produsul meu este eligibil să primească eticheta ecologică a UE?

La articolul 1 din decizia Comisiei de stabilire a criteriilor ecologice sunt prevăzute informații referitoare la tipul de produse incluse în categoria de produse, precum și la produsele care nu sunt eligibile pentru a primi eticheta ecologică a UE.

### 1.2 Scopurile criteriilor

Eticheta ecologică a UE urmărește să reducă la minimum diversele efecte asupra mediului în fiecare etapă a vieții unui produs. Nivelul la care sunt stabilite criteriile promovează produsele care au un impact general mai scăzut asupra mediului.

Validitatea criteriilor aferente etichetei ecologice a UE poate fi găsită la adresa:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>



Pentru cei care dețin deja o licență de etichetă ecologică a UE pentru un produs și depun o nouă cerere, în tabelul din [apendicele 2](#) sunt prezentate detalii privind diferențele semnificative dintre vechile și noile criterii.

---

<sup>1</sup> Acest manual de utilizare are doar scop informativ, nu are nicio valoare juridică și nu înlocuiește, în niciun fel, decizia Comisiei sau oricare alt act legislativ relevant. În cazul în care aveți nelămuriri cu privire la anumite puncte din manual, vă rugăm să vă adresați direct organismului competent național.



### 1.3 Cine poate solicita eticheta ecologică a UE?

Producătorii, importatorii și prestatorii de servicii pot depune cereri de acordare a etichetei ecologice a UE. Comercianții și distribuitorii pot, de asemenea, depune astfel de cereri, dar numai pentru produsele comercializate sub mărcile proprii.

### 1.4 Unde se depune cererea?

Cererile de acordare a etichetei ecologice a UE sunt realizate prin intermediul unei proceduri unice care acoperă întregul Spațiu Economic European (SEE).

Fiecare țară are un reprezentant, cunoscut drept organismul competent, care evaluează cererile. Trebuie să prezentați cererea în statul membru al SEE din care provine produsul. Dacă produsul provine din afara SEE, trebuie să depuneți cererea în statul membru al SEE în care produsul este (sau urmează să fie) pus în vânzare.

Toate statele membre ale SEE evaluează cererile pe baza aceluiași criterii, însă procedurile și nivelurile taxelor pentru tratarea cererilor diferă ușor de la un stat la altul. Pentru a afla datele de contact ale organismului competent din fiecare stat membru, vă rugăm să consultați pagina:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/competent-bodies.html>

### 1.5 Ce vizează o cerere/un contract?

O cerere pentru o etichetă ecologică a UE poate viza un singur produs sau o gamă de produse, indiferent de numărul denumirilor sau al mărcilor utilizate pentru produsul (produsele) respectiv(e). Prin urmare, solicitantul trebuie să declare toate denumirile comerciale sau numerele de referință interne ale producătorului care sunt aferente produsului (produselor) în cauză în cursul procedurii de depunere a cererii. În cazul unei formulări, în cadrul cererii trebuie indicate toate substanțele chimice și amestecurile utilizate în compoziția produsului.

### 1.6 Cum pot extinde sau modifica licența pentru eticheta ecologică a UE?

După acordarea etichetei ecologice a UE, dacă titularul licenței dorește să extindă gama de produse vizate de licență, se aplică următoarele condiții:

- extinderea la numere de referință interne ale producătorului/denumiri comerciale noi, care nu afectează respectarea criteriilor: în acest caz, organismului competent i se trimit informațiile relevante. După examinare, dacă cererea este aprobată, organismul competent va emite o licență revizuită, la care s-au adăugat numerele de referință interne ale producătorului/denumirile comerciale noi/suplimentare;
- extinderea sau modificarea cu caracteristici tehnice noi, ce afectează respectarea criteriilor (de exemplu, materiale noi): acestea trebuie să fie aprobate de organismul competent înainte de utilizare. Cererea de extindere se transmite organismului competent împreună cu



toate documentele justificative necesare, astfel cum se prevede în secțiunea (secțiunile) *Evaluare și verificare* a (ale) criteriului (criteriilor) relevant(e);

- adăugarea sau înlocuirea unor furnizori: orice furnizor nou trebuie să fie aprobat de organismul competent. Organismului competent trebuie să i se transmită documentația adecvată care atestă respectarea criteriilor de către furnizori, precum și o listă actualizată a furnizorilor.
- Orice altă modificare care nu afectează respectarea criteriilor trebuie să fie, de asemenea, comunicată organismului competent.
- 

## 1.7 Controlul permanent – responsabilitatea solicitantului

Solicitantul este responsabil de asigurarea faptului că produsul (produsele) sau serviciul (serviciile) cărora li s-a acordat eticheta ecologică a UE respectă permanent criteriile privind această etichetă.

După acordarea unei licențe pentru eticheta ecologică a UE, titularul licenței trebuie să actualizeze permanent dosarul aferent cererii. În cazurile în care sunt necesare teste sau măsurători continue, titularul licenței are responsabilitatea de a păstra o evidență a rezultatelor testelor și a altor documente relevante. Această documentație nu trebuie să fie transmisă organismului competent decât dacă există o cerință specifică în acest sens (care va fi prevăzută în criteriul relevant), dar trebuie să fie disponibilă în orice moment, dacă este solicitată.

În cazul în care, în orice moment din perioada de valabilitate a licenței pentru eticheta ecologică a UE, produsul nu mai respectă criteriile, acest lucru trebuie să fie comunicat imediat organismului competent, împreună cu o declarație privind motivele nerespectării. Organismul competent va decide ce măsuri să ia, de exemplu, să impună măsurători suplimentare, să suspende licența etc.

## 1.8 Evaluarea respectării criteriilor

Organismul competent poate efectua toate investigațiile necesare pentru a monitoriza respectarea permanentă de către titularul licenței a criteriilor privind eticheta ecologică a UE, precum și a condițiilor și a prevederilor contractului. În acest scop, organismul competent poate solicita orice documente relevante pentru a dovedi respectarea menționată, iar titularul licenței trebuie să le furnizeze.

În plus, organismul competent poate, în orice moment rezonabil și fără preaviz, să solicite accesul la fața locului, iar titularul licenței trebuie să îl acorde.

## 1.9 Costuri

Solicitantul este responsabil de întocmirea cererii și de obținerea tuturor documentelor justificative necesare, care pot include teste etc.

În plus, solicitantul trebuie să plătească o taxă de cerere<sup>2</sup> și o taxă anuală de licență, în cazul în care acest lucru este impus de organismul competent. În unele cazuri, este posibil ca solicitanții să

---

<sup>2</sup> În conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 782/2013 al Comisiei din 14 august 2013 de modificare a anexei III la Regulamentul (UE) nr. 66/2010 al Parlamentului European și al Consiliului privind eticheta UE ecologică (JO L 219, 15.8.2013, p. 26).



## MANUAL DE UTILIZARE A ETICHETEI ECOLOGICE A UE (Ecolabel) Partea A: Informații generale

trebuie să suporte costurile unei verificări la fața locului, care pot include cheltuieli de deplasare și de cazare. După acordarea licenței pentru eticheta ecologică a UE, organismele competente pot, de asemenea, percepe taxe pentru extindere/modificare și pentru inspecțiile la fața locului. Informații suplimentare se pot găsi la adresa:



[http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/eu-ecolabel\\_fees.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/eu-ecolabel_fees.pdf)

## 2 Procedura de depunere a cererii

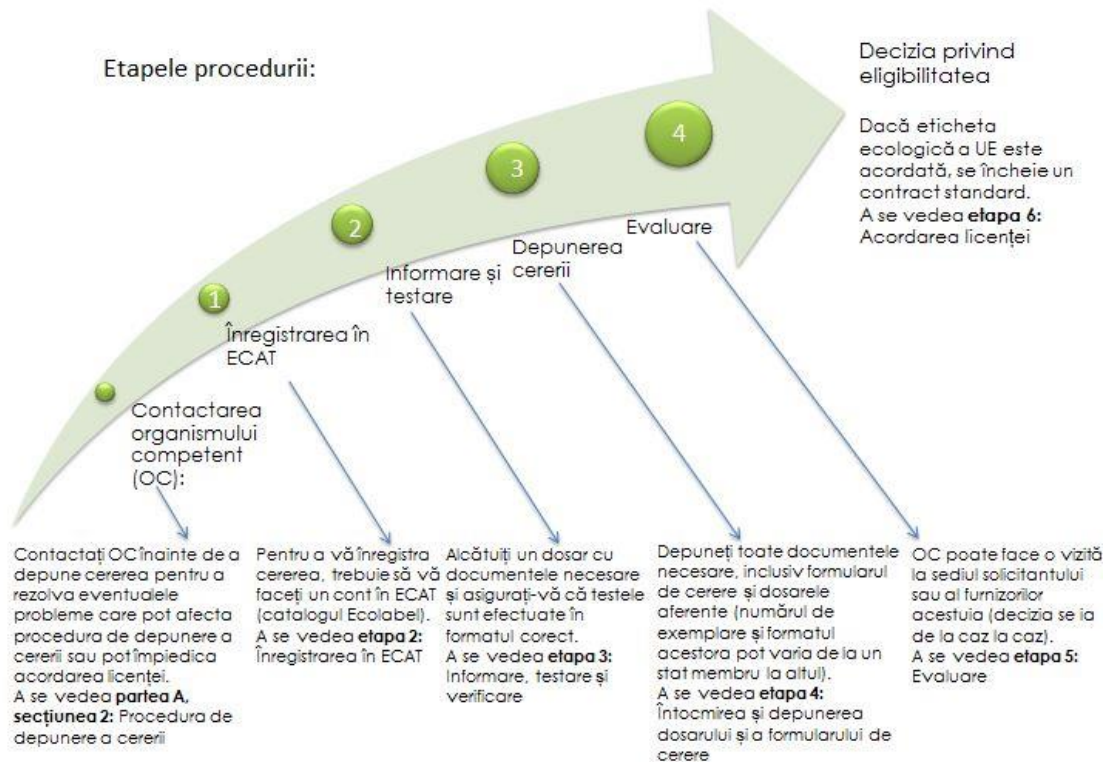
În prima etapă a procedurii de depunere a cererii trebuie să contactați organismul competent, deoarece acesta vă poate ajuta să întocmiți cererea. A se vedea secțiunea de mai sus „Unde se depune cererea?”, pentru a afla organismul (organismele) competent(e) la care trebuie să depuneți cererea.

Datele de contact ale tuturor organismelor competente pentru eticheta ecologică a UE sunt disponibile la adresa:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/competent-bodies.html>

În figura de mai jos sunt prezentate etapele procedurii de depunere a cererii pentru eticheta ecologică a UE<sup>3</sup>. Mai multe detalii sunt furnizate în explicațiile care urmează.



<sup>3</sup> Întrucât structura organismului competent pentru acordarea etichetei ecologice a UE variază de la un stat membru la altul, termenii de plată a taxelor de cerere nu sunt menționate în această diagramă. Pentru a le afla, solicitanții trebuie să se adreseze direct organismului competent.



## Etapa 1: Contactați organismul competent (OC)

Organismele competente pentru acordarea etichetei ecologice a UE îi pot ajuta pe potențialii titulari de licențe să înțeleagă criteriile privind această etichetă și pot oferi îndrumări cu privire la întocmirea dosarului de cerere.

## Etapa 2: Înregistrarea în ECAT

Pentru a vă înregistra cererea de licență pentru eticheta ecologică a UE, trebuie să utilizați instrumentul online **ECAT** (catalogul electronic online pentru eticheta ecologică a UE).



Urmați instrucțiunile din Manualul de utilizare a catalogului electronic, pe care îl puteți descărca de la adresa

[http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled\\_products/pdf/user\\_manual/Ecat\\_admin%20user%20manual%20for%20Applicants.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled_products/pdf/user_manual/Ecat_admin%20user%20manual%20for%20Applicants.pdf). Manualul descrie procedura de înregistrare, care include înregistrarea produselor și serviciilor în serviciul de autentificare al Comisiei Europene (ECAS). Dacă întâmpinați probleme cu sistemul ECAT, contactați [serviciul de asistență Ecolabel](#).

## Etapa 3: Cerințele de informare, de testare și de verificare

Utilizați documentul privind criteriile, împreună cu informațiile și listele de verificare din prezentul manual, pentru a întocmi un dosar care să conțină toate informațiile și rezultatele testelor necesare pentru a demonstra modul în care produsul îndeplinește fiecare criteriu. Fiecare criteriu va include o secțiune în care sunt prevăzute cerințele de *evaluare și verificare*, ce pot include teste ale produsului, declarații de conformitate sau verificarea de către organisme independente. Este esențial ca datele să fie exacte și justificate; organismul competent poate efectua verificări suplimentare, în cazul în care se consideră oportun.

Ori de câte ori evaluarea și verificarea criteriilor privind eticheta ecologică a UE necesită testarea produselor, aceste teste ar trebui să fie efectuate, de preferință, de către laboratoare care îndeplinesc cerințele generale ale standardului EN ISO 17025 sau ale unui standard echivalent pentru testul respectiv. Mai multe informații pot fi găsite în „Orientările pentru o procedură de verificare a criteriilor legate de cereri: utilizarea laboratoarelor de testare”. Contactați [organismul competent](#) dacă aveți nevoie de informații suplimentare privind alegerea laboratorului.



Toate costurile aferente testelor și verificărilor independente sunt suportate de către solicitant. Trebuie să țineți cont de aceste costuri înainte de a vă hotărî să depuneți cererea.

## Etapa 4: Întocmirea și depunerea dosarului și a cererii

Vă atragem atenția că trebuie să trimiteți organismului competent relevant un dosar care să conțină un formular de cerere cu toate documentele justificative menționate mai sus. Dacă cererea dumneavoastră va fi aprobată, va trebui să păstrați o copie a dosarului și să îl actualizați pe toată durata de valabilitate a licenței.





Pentru informații privind formatul specific și alte instrucțiuni, vă rugăm să contactați organismul competent.

## Etapa 5: Evaluarea

După primirea unei cereri, organismul competent examinează documentația, inclusiv orice material trimis direct de către furnizori și răspunde solicitantului în termen de două luni de la primirea cererii. Organismul competent poate face o listă a eventualelor documente suplimentare necesare în vederea respectării criteriilor pentru eticheta ecologică a UE aferente categoriei de produse în cauză. Lista va fi transmisă solicitantului, care trebuie să furnizeze documentele relevante.

Ar trebui avut în vedere, de asemenea, că un organism competent poate respinge o cerere dacă nu primește documente suficiente în termen de 6 luni de la o solicitare de informații suplimentare.

După aprobarea tuturor documentelor, organismul competent poate întreprinde o vizită la sediul solicitantului și/sau al furnizorilor acestuia. Organismul competent hotărăște acest lucru de la caz la caz și poate percepe o taxă pentru vizită. Încă o dată, vă rugăm să contactați organismul competent pentru detalii.

## Etapa 6: Acordarea licenței

După evaluarea și aprobarea cererii de către organismul competent, se încheie un contract, care prevede gama de produse vizate, inclusiv eventualele denumiri comerciale sau numere de referință interne ale producătorului. Contractul respectiv stabilește condițiile de utilizare a etichetei ecologice a UE, în conformitate cu contractul standard din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 66/2010 din 25 noiembrie 2009.

După semnarea contractului de către solicitant, poate fi solicitat/va fi trimis un certificat, în funcție de organismul competent. În certificat vor fi precizate:

- numărul licenței care poate fi utilizat cu logoul etichetei ecologice a UE;
- denumirea juridică a solicitantului;
- gama de produse pentru care s-a acordat eticheta ecologică a UE;
- toate denumirile comerciale relevante sub care este vândut produsul.

Organismul competent vă va comunica momentul în care vor putea fi utilizate pe produsele în cauză logoul etichetei ecologice a UE și numărul licenței.

Logoul trebuie să fie utilizat în conformitate cu orientările corespunzătoare, care pot fi găsite la adresa:



[http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo\\_guidelines.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf)



## 2.1 Revizuirea criteriilor



Criteriile pentru fiecare categorie de produse se revizuiesc o dată la trei sau patru ani, iar titularii existenței de licențe pentru eticheta ecologică a UE trebuie să depună din nou o cerere atunci când aceste noi criterii revizuite intră în vigoare. Prin urmare, vă recomandăm să stabiliți cu atenție momentul în care veți depune cererea, pentru a nu fi nevoit să depuneți cereri ulterioare când se adoptă noile criterii. De obicei, se acordă o perioadă de tranziție pentru ajustarea produsului (produselor) și solicitarea reevaluării, iar această perioadă este prevăzută în documentul de prezentare a noilor criterii.



Pentru mai multe informații despre procedura de depunere a cererii, vizitați site-ul privind eticheta ecologică a UE:

<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/how-to-apply-for-eu-ecolabel.html>



## 2.2 Listă de verificare: cum se depune cererea?

| Referință                  | Cerință  | Bifați după finalizare   |
|----------------------------|--|--------------------------|
| <a href="#">1.1</a>        | Asigurați-vă că produsul este eligibil să primească eticheta ecologică a UE.   | <input type="checkbox"/> |
| <a href="#">Link web</a>   | Descărcați criteriile relevante pentru categoria de produse respectivă.  | <input type="checkbox"/> |
| <a href="#">1.4</a>        | Identificați organismul competent din statul membru relevant la care puteți depune cererea.  | <input type="checkbox"/> |
| <a href="#">1.4</a>        | Contactați organismul competent relevant și comunicați-i intenția dumneavoastră de a solicita o licență pentru eticheta ecologică a UE.  | <input type="checkbox"/> |
| 2.1                        | Verificați dacă în viitorul apropiat urmează o revizuire sau actualizare a criteriilor referitoare la produsul (produsele) sau serviciul (serviciile) dumneavoastră <sup>4</sup> . |                          |
| <a href="#">2. Etapa 1</a> | Solicitați organismului competent informații privind formularele de cerere.  | <input type="checkbox"/> |
| <a href="#">2. Etapa 2</a> | Înregistrați-vă în ECAT.   | <input type="checkbox"/> |
| <a href="#">1.6</a>        | Dacă cererea are ca obiect doar modificarea unor produse sau furnizori, stabiliți natura modificării și trimiteți documentele justificative.                                       | <input type="checkbox"/> |

<sup>4</sup> Pentru informații despre revizuirea criteriilor, vă rugăm să vizitați site-ul <http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>.